

大明太宗皇帝御制藏經贊

朕惟如來為一大事出現演三

藏十二部之玄言。所以指教垂

義者尚矣。自其言流于中土。翻

譯其義。以化導群類。非上根圓

智之士。鮮能以通之。而得其要

者。或寡矣。天治心

道心也者。虛靈明

該貫萬理而無所

多聞必由於藏海

於一心。以是修證超乎圓妙。常

住不動。無有所蔽。此誠末世之

津梁。迷途之明炬也。朕撫臨大

統。仰承鴻基。念皇考皇妣生育

之恩。垂緒之德。劬勞莫報。乃遣

使往西土。取藏經之文。刊梓印



施。以資為薦揚之典。下界一切

生靈。均沾無窮之福。如是功德

有不可名言。若夫世之由迷惑

真。交纏故業。茫然而莫之所歸

者。不究竟於斯。亦莫能得其體

而返其真也。推是心以濟拔流

來慈悲之

于卷首。且

贊以願轉

如來演義諦

法音遍克周

世界恆河沙

一一皆具足

化導於群類

咸得成正觀

有漏諸微塵

悉超於覺海

歷阿僧祇劫

廣開方便門

迷妄執空華

一切了明徹

有一弗徹者

誓不成佛陀

我今念眾生

是故廣演說

深心奉塵刹

俱願澄善提

上報二重恩

下濟諸途苦

昔登無上覺

欲漏盡消除

成就勝妙心

以拯諸末劫

廣此密因義

布施於竺乾

頻伽大梵音

妙不思議

如十方擊鼓

徹於音聲

有耳皆獲聞

聞者即成覺

堅固無動轉

永不墮輪回

世尊為證明

作如是贊嘆

功德不可說

永被於生靈

永樂八年三月初九日

佛藏

上海世紀出版股份有限公司上海書店
時代出版傳媒股份有限公司黃山書社

第五三册目錄

開元釋教錄	二十卷	唐智昇撰	(車一—肥十)	一	
開元釋教錄略出	四卷	唐智昇撰	(輕一—五)	三三六	
古今譯經圖紀	四卷	唐靖邁撰	(輕六—九)	三八六	
續古今譯經圖紀	一卷	唐智昇撰	(輕十)	四二五	
宗鏡錄	一百卷	宋延壽集	(卷第一至卷第四十六)	策一—勒六	四三三

開元釋教錄卷第一并序

車一

唐 西崇福寺沙門智昇撰

夫目錄之興也蓋所以別真偽明是非記人代之古今標卷部之多少撫拾遺漏刪夷臆贅欲便正教綸理金言有緒提綱舉要歷然可觀也但以法門幽邃化網恢弘前後翻傳

年移代謝屢經散滅卷軸參差復有異人時增偽妄致令混雜難究蹤由是以先德儒賢製斯條錄令其存者殆六七家然猶未極根源尚多踈闕昇以庸淺久事披尋參練異同

指陳臧否成茲部表庶免乖違幸諸哲人俯共詳覽

稽首善逝牟尼尊 無上丈夫調御士
亦禮三乘淨妙法 并及八輩應真僧
我撰經錄護法城 三寶垂慈幸冥祐

惟願法燈長夜照 迷徒因此得慧明
正法遐久住世間 依學速登無上地
自後漢孝明皇帝永平十年歲次丁卯至大
唐神武皇帝開元十八年庚午之歲凡六百
六十四載中間傳譯縉素總一百七十六人

所出大小二乘三藏聖教及聖賢集傳并及失譯總二千二百七十八部都合七千四百六卷其見行闕本並該前數
新錄合二十卷開為總別總錄括聚羣經別錄分其乘藏二錄各成十卷就別更有七門
今先敘科條餘次編載
總括羣經錄上

右從漢至唐所有翻述具帝王年代并譯人本事所出教等以人代先後為倫不依三藏之次兼敘目錄新舊同異

別分乘藏錄下

右別錄之中曲分為七一有譯有本二有譯無本三支派別行四刪略繁重五拾遺補闕六疑惑再詳七偽邪亂正就七門中二乘區別三藏殊科具悉委由

兼明部屬
總錄分為十卷起第一盡第十 若一一具明

- 第一卷 漢魏二代編素譯人所出經戒類
- 第二卷 唐晉二代編素譯人所出經等并新舊失譯諸經同並附譯人列傳

- 第三卷 東晉符秦二代編素譯人所出經律論等并新舊失譯列傳同前
- 第四卷 姚秦西秦前涼北凉四代編素譯人所出經律論并新舊失譯經等
- 第五卷 宋朝一代編素譯人所出經律論等并新舊失譯經等
- 第六卷 齊梁元魏高齊四代編素譯人所出經律論等并新舊失譯經律等
- 第七卷 周陳隋三代編素譯人所出經律論及傳錄等

第八卷

第九卷 八九二卷 皇朝編素譯人所出經律論及傳錄等

第十卷 敘古舊諸家目錄部
別錄分為十卷起第十一盡第二十 此粗顯

- 第十一卷 十一十二兩卷有譯有本菩薩藏經律論目錄彙述譯人時代
- 第十三卷 有譯有本聲聞藏經律論及賢聖傳目錄亦述譯人時代
- 第十四卷 有譯無本大乘經律論
- 第十五卷 有譯無本小乘經律論
- 第十六卷 支派別行大小乘經律論
- 第十七卷 刑器繁重別生同本異名經等
- 第十八卷 偽經及羣錄中偽經并諸家集

第十九卷 大衆經律論
鈔等
 第二十卷 小衆經律論
集傳入藏目錄
 總括羣經錄上之一
 後漢劉氏都洛陽

從明帝永平十年丁卯至獻帝延康元年庚子凡一十一帝一百五十四年縑素一十二人所出經律并新舊集失譯諸經總二百九十二部三百九十五卷 於中九十七部一百九十五部二十一卷見在一百六十四卷開本

以為後漢經錄云於中直云帝者為真兼序名者是偽年代甲子依唐司隸甄鸞成均博士王道珪二家年曆參定

- 沙門迦葉摩騰 卷一經一部
- 沙門竺法蘭 四部一十卷經
- 沙門支婁迦讖 二十三部六十七卷經集
- 沙門安世高 十五卷經律集
- 沙門竺佛朔 二部三卷經
- 優婆塞安玄 二部三卷經集
- 沙門支曜 一卷經集

沙門康巨 卷一經一部
 沙門嚴佛調 五部八卷經
 沙門康孟詳 六部九卷經律
 沙門竺大力 卷一經二部二卷經
 沙門曇果 卷一經一部二卷經

新舊諸失譯經一百四十一部一百五十八卷 五十九部七十六卷舊集八十二部八十二卷
 四十二章經一卷 永平十年丁卯於白馬寺與法蘭共譯初出舊錄云
孝明皇帝

右一部一卷其本見在

沙門迦葉摩騰或云竺葉摩騰亦云攝摩騰羣錄互存未詳孰是先來不譯所以備彰中印度人婆羅門種幼而聰敏博學多聞思力精拔持明經律嘗遊西印度有一小國請騰講金光明經俄而鄰國興師而來既將踐境輒有事礙兵不能進彼國兵眾疑有異術密遣使覘但見羣臣安然共聽其所講大乘經明地神王護國之法於是彼國請和求法明帝以永平七年甲子夢見金人身長丈六項

佩日輪光明赫奕飛在殿前明旦博問羣臣此何神異通人傳毅進奉對曰臣聞西域有得道者號之曰佛陛下所夢將必是乎帝以為然詔遣郎中蔡愔郎將秦景博士弟子王遵等一十八人往適天竺尋訪佛法於大月

支國與摩騰相遇時蔡愔等固請於騰遂與同來至于洛邑明帝甚加賞接所將佛經及獲畫像獸以白馬同到洛陽因起伽藍名白馬寺諸州競立報白馬恩騰於白馬寺出四十二章經初緘蘭臺石室第十四間內自爾

釋教相繼雲興沙門信士接踵傳譯依錄而編即是漢地經法之祖也舊錄云此經本是外國經抄元出大部撮要引俗似孝經十八章出舊錄及朱士行漢錄僧祐出三藏記等道安錄中不載騰以大化初傳人未深信蘊其妙解不即多翻且撮經要以導時俗騰後終於洛陽載其由委備如朱士行漢錄及高僧傳等昇尋錄之源始意述譯經譯經之來須有由致故傍採眾說以廣異聞雖於文為繁而僧事備矣

十地斷結經八卷或四卷亦十住斷結經同本

法海藏經一卷永平十三年出見朱士行漢錄及兩僧傳長房錄等

佛本行經五卷永平十一年出見高僧傳及長房錄等

佛本生經一卷見高僧傳及長房錄等

右四部一十五卷其本並闕

沙門竺法蘭亦中印度人自言誦經論數萬章為天竺學者之師時蔡愔既至彼國蘭與摩騰共契遊化遂相隨而來會彼學徒留礙

蘭乃間行而至既達洛陽與騰同止少時便

善漢言初共騰譯四十二章經騰卒蘭自譯

十地斷結經等四部昔前漢武帝穿昆明池

底得黑灰問東方朔朔云非臣所知可問西域胡人法蘭既至追以問之蘭云此是劫燒

時夷朔言有徵信者甚眾又秦景使還於月

支國得釋迦倚像優填王栴檀像師第四

作也來至洛陽帝即勅令圖寫置清涼臺及

顯節陵上供養自爾丹素流演迄今蘭後終

於洛陽時年六十餘矣

又長房等錄云蘭譯二百六十戒合異二卷

者不然細詳名目非蘭所翻委求同異如下別錄闕本中述

道行般若波羅蜜經十卷羅塞道行經亦云般若道行品經或八卷初出與明度小品及大般若第四會同

無量清淨平等覺經二卷亦直云無量清淨經第二出與大阿彌陀及寶積無量壽會等並同本見吳錄

阿閼佛國經二卷建和元年譯或一卷初出本見宋士行漢錄及僧祐錄亦云阿閼佛刹諸菩薩學成菩薩經

佛遺日摩尼寶經一卷安公云出方等部初出與寶積普明菩薩會等同本一名古品遺日說行

兜沙經一卷華嚴名號品異譯是

般舟三昧經三卷一名十方現在佛悉在前立定經舊錄云大般舟三昧經或一卷光和二名譯初出與大集賢護經等同本見晉道

他真陀羅所問經二卷初云他真陀羅所問經如來三昧經舊錄初出與大樹緊那羅經同本安錄

阿闍世王經二卷無見宋士行漢錄及僧祐錄本出與普超三昧經等同非也

內藏百寶經一卷亦云內藏百品初出與世高譯者小異安公云出方僧祐錄

文殊師利問菩薩署經一卷亦直云問署經錄安公云出方等經

雜譬喻經一卷凡十一事祐云失譯房云見別錄

已上見在已下闕

大方等大集經二十七卷初出與華嚴無識等出者同本見李願

般舟三昧經一卷是後十品重詳祐有此一卷無三卷者見靜泰錄或加大字第三出祐錄云

梵般泥洹經二卷或一卷初出與大涅槃經等同本見宋士行漢錄及僧祐錄舊云胡

象腋經一卷初出見

諸法勇王經一卷初出見

光明三昧經一卷初出見

字本經二卷初出見

首楞嚴經二卷中平三年二月八日出第一譯又云三卷見宋士行漢錄

大方便報恩經一卷及僧祐
錄吳錄見吳

阿闍世王問五逆經一卷亦云阿闍世王經
初出見長房錄

釋經一卷初出房云
見別錄

阿育王太子壞目因緣經一卷佛涅槃後一
百餘年育王

右二十三部六十七卷雜譬喻上一十
二部四十一卷闕本

沙門支婁迦讖亦直云支識月支國人操行
純深性度開敏稟持法戒以精勤著名諷誦

羣經志在宣法桓靈之代遊于洛陽從桓帝
建和元年丁亥至靈帝中平三年景寅於洛
陽譯道行等經二十三部審得本旨曾不加
飾可謂善宣法要弘道之士也河南清信士
孟福張蓮筆受而舊譯云胡般泥洹者竊所
未委上代翻經已來賢德筆受每至度語無
不稱云譯胡為漢胡乃五天邊俗類此之有
氏羌今乃稱胡豈關印度深為越越可不詳
焉但佛所說經皆合稱為梵本梵者此言清
淨昔劫初時梵世光音天來下彼土有食地

肥者身重不得復去因遂為人即五天之本
祖也仍其天號而立稱焉若彼稱胡理將何
出但彼稱梵語如此土所謂漢言蓋有所憑
非為謬耳如舊日僧悉稱俗姓起符秦世有
沙門道安獨拔當時居然超悟云既剝落紹

繼釋迦子而異父豈曰承襲今去出家宜悉
稱釋及翻四舍其文果云四姓出家同一釋
種眾咸歎伏四姓者一刹帝利二婆
羅門三吠舍四戍達羅而安正
當晉秦之世刊定目錄刪注羣經自號彌天
楷模季業猶言譯胡為秦有五失三不易此
蓋通人一蔽未盡美歎上代已來有胡言處
今並改為梵字庶無紕謬使談者得其正焉
又長房等錄支識譯中復有大寶積經一卷
今以與佛遺日摩尼寶經既是同本不合再
出又尋文句非識所翻別錄之中皆為失譯
今依別錄為正故識錄除之

大東方等要慧經一卷初出與寶積彌勒問
法會同本見長房

太子慕魂經一卷初出出六度集
中異譯見長房錄

寶積三昧文殊問法身經一卷一名道日寶
師利菩薩問法身經初出與入
法界體性經同本見長房錄

自誓三昧經一卷此比丘淨行中初出與法護
異見長房錄

溫室洗浴眾僧經一卷亦直云溫室經
初出見長房錄

明度五十校計經二卷或直云明度校計亦
漢錄及僧祐錄

佛印三昧經一卷見長房錄

八大人覺經一卷見寶錄

舍利弗悔過經一卷亦直云悔過經
初出見長房錄

人本欲生經一卷亦直云長阿含第十
卷異譯道安注解見朱士

尸迦羅越六向拜經一卷或云尸迦羅越六
方禮經出長阿含

長阿含十報法經二卷一名多增道章經或
直云十報經出長阿

一切流攝守因經一卷舍第九卷異譯舊錄亦
云出長阿含見僧祐錄

四諦經一卷錄安公云出長阿含者或說也

太子慕魂經一卷初出出六度集
中異譯見長房錄

長者子制經一卷子經同本見長房錄

本相倚致經一卷 出中阿含第十卷與譯本致

是法非法經一卷 出中阿含第二十一卷

漏分布經一卷 出中阿含第二十七卷與譯本

婆羅門子命終愛念不離經一卷 出中阿含第六十卷

十支居士八城人經一卷 出中阿含經第六十卷

普法義經一卷 亦名普法義經一名具法行經

婆羅門避死經一卷 出增一阿含第二十九卷

阿那邠那化七子經一卷 出增一阿含第四十九卷

阿難同學經一卷 出增一阿含

七處三觀經一卷 出雜阿含中首末德三卷

五陰譬喻經一卷 或無譬字一名水沫所漂

轉法輪經一卷 或云法輪轉經出雜阿含第一

八正道經一卷 出雜阿含第二十八卷

摩訶女經一卷 或云摩訶女一名阿難為妻

鬼問目連經一卷 初出與餓鬼報應經

阿難問事佛吉凶經一卷 亦云事佛吉凶經

奈女祇域因緣經一卷 初出或無因緣字亦

罪業應報教化地獄經一卷 或云地獄報應

堅意經一卷 初出一名堅心經見長房錄

大安般守意經二卷 直云安般經安字或

陰持入經二卷 或一卷祐云陰持入說也亦

處處經一卷 見長房錄

罵意經一卷 見長房錄

分別善惡所起經一卷 見長房錄

出家緣經一卷 一名出家因緣

阿伽正行經一卷 見長房錄

十八泥犂經一卷 或云十八地獄

法受塵經一卷 見長房錄

禪行法想經一卷 見長房錄

長者子懊惱三處經一卷 一名長者林惱三

捷陀國王經一卷 或無國王字

父母恩難報經一卷 亦云難報見長房錄

九橫經一卷 檢無見長房錄

禪行三十七經一卷 或加品字

犯戒報應輕重經一卷 出目連問毗尼經亦

大比丘三千威儀經二卷 或四卷亦云大僧

道地經一卷 初出或加大字是修行經抄元

迦葉結經一卷 初出見

阿毗曇五法行經一卷 或無行字亦云阿毗

已上見存已下闕本

無量壽經二卷初出與寶積無量壽會等同本房云見別錄

如幻三昧經二卷或一卷初出與寶積善住

月燈三昧經一卷異譯見長房錄第七

十二因緣經一卷初出亦云開城十二因緣經見僧祐錄

內藏經一卷第二出一名內藏百品或云百貨元嘉二年十月出見朱士行

四不可得經一卷初出或無可字見長房錄

藥王藥上菩薩觀經一卷初出見長房錄

空淨天感應三昧經一卷經初出見長房錄

卒逢賊結衣帶呪經一卷見長房錄

呪賊經一卷一名辟除賊害呪見長房錄

十四意經一卷舊錄云菩薩十四意經見僧祐錄

法律三昧經一卷初出見長房錄

道意發行經二卷或一卷見道安及僧祐錄房云出長阿含

大十二門經二卷法解見寶唱及僧祐錄

小十二門經一卷見寶唱及僧祐錄

七法經一卷舊錄云法行經見僧祐錄房云出長阿含

多增道章經一卷舊錄無道字云異出十報法見長房錄云出長阿含

義決律經一卷或無經字亦云義決律法行經安公云出長阿含見僧祐錄

雜四十四篇經二卷或云雜經四十四篇云出增一阿含見僧祐錄

百六十品經一卷舊錄云出增一阿含百舍頭諫經一卷見舊錄第二出亦云舍頭諫太子明二十八宿經亦云太

琉璃王經一卷或云琉璃房云出增經亦云虎耳經

太子夢經一卷初出見長房錄

禪經二卷第二出房云見別錄

恒水經一卷法初出亦云恒水不說戒經見法上錄寶唱錄云恒水誡經

悔過法經一卷見長房錄

五行經一卷見長房錄

小般泥洹經一卷房云見別錄云或名泥洹變記經或云泥洹後比丘世變經或云佛般泥洹後比丘世變

正齋經一卷見長房錄

分明罪福經一卷見長房錄

難提邊羅越經一卷見僧祐錄

禪定方便次第法經一卷見長房錄

禪法經一卷見長房錄

當來變滅經一卷見長房錄

修行道地經七卷或六卷初出或云順道行經漢永康元年譯支敏度

五門禪要用法經一卷初出見長房錄

思惟要略經一卷初出見僧祐錄

法句經四卷初出見僧祐錄

請寶頭盧法一卷初出見內典錄

阿毗曇九十八結經一卷見僧祐錄

右九十五部一百一十五卷阿毗曇五十四部五十九卷見存無量壽經下四十一部五十六卷闕本

沙門安清字世高安息國王正后之太子也

幼懷淳孝敬養竭誠惻隱之仁爰及蠢類其

動言立行若踐規矩焉加以志業聰敏刻意

好學外國典籍莫不該貫七曜五行之象風

角雲物之占推步盈縮悉窮其要兼洞曉醫

術妙善鍼脉觀色知病投藥必濟乃至鳥獸

嗚呼聞聲知心嘗行見羣燕忽謂伴曰燕云

應有送念者頃之果有致焉眾咸奇之於是雋異之名被於西域遠近鄰國咸敬而偉之高雖在居家而奉戒精峻講集法施與時相續後王薨將嗣國位乃深惟苦空厭離名器行服既畢遂讓國與叔出家修道博綜經藏尤精阿毗曇學諷持禪經略盡其妙既而遊方弘化徧歷諸國以漢桓之初始到東夏高才悟機敏一聞能達至止未久大通華言慨正法幽微廣事宣譯高窮理盡性自識宿緣多有神迹世莫能量初高自稱先身已經爲安息王子與其國中長者子俱共出家分衛之時值施主不稱每輒愠恨高屢加訶諫終不悛改如此二十餘年乃與同學辭訣云我當往廣州畢宿世之對卿明經精勤不在吾後而性多恚怒過當受惡形我若得道必當相度既而遂適廣州值寇賊大亂行路達一年少唾手拔刀曰真得汝矣高笑曰我宿命負卿故遠相償卿之忿怒故是前世時意也遂伸頸受刃容無懼色賊遂殺之觀者填路莫不駭其奇異而此神識還爲安息王太

子即今時世高身是高遊化中國宣經事畢值靈帝之末閩洛擾亂乃震錫江南云我當過廬山度昔同學行達邾亭湖廟此廟舊有靈威商旅祈禱乃分風上下各無留滯嘗有乞神竹者未許輒取舫即覆沒竹還本處自是舟人敬憚莫不攝影高同旅三十餘船奉牲諸福神乃降祝曰舫有沙門可更呼上客咸驚愕請高入廟神告高曰吾昔外國與子俱出家學道好行布施而性多瞋怒今爲邾亭廟神周迴千里並吾所治以布施故珍玩甚豐以瞋恚故墮此神報今見同學悲欣可言壽盡旦夕而醜形長大若於此捨命穢汗江湖當度山西澤中此身滅後恐墮地獄吾有縮千疋并雜寶物可爲立法營塔使生善處也高曰故來相度何不出形神曰形甚醜異衆人必懼高曰但出衆不怪也神從牀後出頭乃是大蟒不知尾之長短至高膝邊高向之梵語數番讚頌數契蟒悲淚如雨須臾還隱高即取絹物辭別而去舟侶颺帆蟒復出身登山而望衆人舉手然後乃滅倏忽之

頃便達豫章即以廟物造東寺高去後神即命過暮有一少年上船長跪高前受其呪願忽然不見高謂船人曰向之少年即邾亭廟神得離惡形矣於是廟神歇滅無復靈驗後人於山西澤中見一死蟒頭尾數里今潯陽郡蛇村是也高後復到廣州尋其前世害已少年尚在高徑投其家說昔日償對之事并敘宿緣歡喜相向云吾猶有餘報今當往會稽畢對廣州客悟高非凡詔然意解追恨前愆厚相資供隨高東遊遂達會稽至便入市正值市中有亂相打者誤著高頭應時殞命廣州客頻驗二報遂精勤佛具說事緣遠近聞知莫不悲歎明三世之有徵也高以桓帝建和二年戊子至靈帝建寧三年庚戌二十餘載譯大乘要慧等經九十五部並義理明析文字允正辯而不華質而不野凡在讀者皆疊疊然而不倦焉世高本既王種名高外國所以西方賓旅猶呼安侯至今爲號焉天竺自稱書爲天書語爲天語音訓詁譽與漢殊異先後傳譯多致謬濫唯高所出爲羣

譯之首安公以為若及面稟不異見聖列代明德咸讚而思焉其釋道安錄僧祐出三藏記惠皎高僧傳等止云高譯三十九部費長房錄便載一百七十六部今以房錄所載多是別生從大部出未可以為翻譯正數今隨

次刑之如後所述

情離有罪經房云世注為疑今亦在疑偽錄

八光經

舍利弗問寶女經

舍利弗歎寶女說不思議經亦直云歎寶女經

申越長者悔過供佛經亦云申起長者悔過經中越申起未詳何

四百三昧名經正八光等四經並出大集

摩訶衍精進度中罪報品經出智度論

大迦葉遇尼乾子經出上阿舍

阿難感經出人本欲生經

第一四門經

第二四門經

第三四門經

甘露正意經亦云佛入甘露調意經第一四門等四經出僧祐失譯錄亦出

尊者薄拘羅經寶唱錄並是大十二門經一部後人分品寫出遂成四經薄拘羅答異學問經亦云

婆羅門行經

長者兄弟詣佛經亦云長者梨師達多兄弟一人往佛所經薄拘羅等

三經出中阿舍

五戰闍人經

世間強盜布施經

梵天詣婆羅門講堂經

郁伽居士見佛聞法醒悟經亦云修伽陀居士佛為說法得

性悟經

水喻經五戰闍等五經並出增一阿舍

佛為婆羅門說四法經

佛為事火婆羅門說悟道經

佛為婆羅門說耕田經或無田字

佛為憍慢婆羅門說偈經

佛為頻頭婆羅門說像類經

佛為阿支羅迦葉說自他作苦經

目連見衆生身毛如箭經

阿那律思惟目連神力經

無畏離車白阿難經

商人脫賊難經

世間言美色經

純陀沙彌經或為沙門或為摩訶

商人子作佛事經

婆羅門通達經論經

外道出家經

婆羅門服白經

精勤四念處經

婆羅門虛偽經

佛為調馬聚落主說法經

一切行不恒安住經

婆羅門問世尊將來有幾佛經

婆羅門問佛布施得福經

豆遮婆羅門論議出家經

佛化火與或作大興婆羅門出家經

浮木譬喻經一名恒水流樹經或作流樹

四吒婆羅門出家得道經

過去彈琴人經

婆羅門解知策術經

獨富長者經亦云獨富長者財物無付經亦云長者命終無子付囑經

佛為年少婆羅門說知善不善經

佛為那拘羅長者說根熟經或無羅根熟三字

禪思滿足經說四法等三十二經並出雜阿含

禪秘要經出治禪病秘要法

前世諍女經

十一

子命過經

二十

迦旃延無常經

審裸形子經一名佛覆裸形子經

鰲喻經前世諍等五經並出生經

鏡面王經出義足經

三毒經

數息事經上二小乘雜抄

七老婆羅門請為弟子經

孤母喪一子經

斫毒樹復生經

求離牢獄經

良時難遇經

昔有二人相愛敬經

慈仁不殺經

摩耶祇女入謗佛不墮下地獄經

最勝長者受呪願經亦直云受呪願經

佛神力救長者子經

佛度耨陀羅兒出家經

承事勝已經

調達生身入地獄經

廿

多倒見眾生經

長者夜輪得非常觀經亦直云得非常觀經七老婆羅門等一十

人受身入陰經五經並出

人身四百四病經

五陰成敗經

地獄罪人眾苦經

人病醫不能治經人受身等五經並

阿練若習禪法經出修行道地經三昧經

蓮華女經出法華譬喻經

迦葉詰阿難經亦云迦葉貴阿難變度羅漢喻經

金色女經迦葉詰阿難等二經出雜譬喻

右八光經等八十五部八十五卷長房

等錄皆云安高所出今按隋闍皇仁壽

二年眾經錄及新括出別生抄經等此

等並從諸經別生或非安高所出不合

足為翻譯之數今為實錄故總刪之

道行經一卷光和二部十月八日出見經後

般舟三昧經二卷光和二部十月八日出見

般舟三昧經二卷後記高僧傳等二經同

時勝衣故出口同也舊錄云大般舟三昧經或一卷第二出與經等同本

右二部三卷其本並闕

沙門竺佛朔經後記云竺佛朔印夏人也識

性明敏博綜多能以靈帝光和之初齋通行

等經來適洛陽轉梵為漢譯人時滯雖有失

旨然棄文存質深得經意月支沙門支識傳

語河南孟福字元士張蓮字少安筆受並見

經後記

法鏡經二卷安公云出方等部初出與實指

阿舍口解十二因緣經一卷亦云斷十二因

解者說也

右二部三卷其本並在

四名同是一本內與中安高安

解者說也

右二部三卷其本並在

解者說也

右二部三卷其本並在

解者說也

優婆塞安玄安息國人也志性貞白深開理致東持法戒毫釐弗虧博誦羣經多所通習漢靈帝時遊賈洛陽有功號尉都尉性虛靜溫恭常以法事為己務漸練漢言志宣經典常與沙門講論道義世所謂都尉者也玄以

光和四年辛酉與沙門嚴佛調共出法鏡等經玄口譯梵文佛調筆受理得音正盡經微旨郭匠之美見述後代祐云法鏡佛調出者據其共譯以說又稱阿舍口解世高譯者此乃姓同相濫也舊錄既名安侯口解計亦合是世高出也

成具光明寔意經一卷或云成具光明三昧經第二出見末士行支欽度倍粘等三錄及高僧傳

阿那律八念經一卷或直云八念經一名禪行意經舊錄云禪行

馬有三相經一卷亦云善馬有三相經出雜阿舍經第三十三卷異譯

馬有八態譬人經一卷亦直云馬有八態經一名馬有八辨慈德

小道地經一卷房云見

已前見存已後闕本

開城十二因緣經一卷第二出與世高譯十因緣經等同本房

大摩耶經一卷或無大字或二卷初出與摩耶經同本房云見吳錄

賴吒和羅經一卷出中阿舍經第三十一卷異譯房云見吳錄安云出

小本起經二卷或云修行本起或云宿行本起近加小字耳初出與瑞應本起經等同本見

墮落優婆塞經一卷或云優婆塞房云見吳錄

右一十部一十一卷卷見在開城下五部六卷

沙門支曜西域人博達羣典妙解幽微以靈帝中平二年乙丑於洛陽譯成具光明等經

十部長房等錄又有首至問佛十四事經或無

佛余親見其本乃是經抄已編別生錄內此刪不載

問地獄事經一卷見末士行漢錄及高僧傳

右一部一卷本闕

沙門康巨或作巨字末詳孰是西域人心存遊化志在弘宣以靈帝中平四年丁卯於洛陽譯問地獄經言直理詣不加潤飾

輒首菩薩無上清淨分衛經二卷一名末了化三昧經初出與大般若那伽室利分等同本或一卷見長房

慧上菩薩問大善權經二卷初出與實積大本或無菩薩字或一卷見長房錄

古維摩詰經二卷初出與唐譯無始稱經等同本見古錄及末士行漢

思意經一卷亦云蓋意經初出見長房錄

菩薩內習六波羅蜜經一卷安公云出方等部或云內六波羅蜜經亦云內

右五部八卷前四部七卷本闕後一部一卷見在

沙門嚴佛調亦云沙門林僧祐錄及高僧傳合是沙門長房等錄云清信士

若非臨淮郡人綺年頓悟敏而好學信慧自然遂出家修道通譯經典見重於時調以靈帝中平五年戊辰於洛陽譯輒首菩薩等經

五部世稱安侯都尉佛調二人傳譯號為難繼安公稱佛調出經省而不繁全本巧妙焉

又長房等錄更有迦葉詰阿難經亦云佛調所譯余親見其本乃是諸經之抄有數條事

隋眾經錄云出雜譬喻安世高聶承遠錄內

並有此經錄家誤也既是別生抄經不合為
翻譯正數又有沙彌十慧經云佛調自撰并
注序既非聖言又闕其本今並刪之
舍利弗摩訶目捷連遊四衢經一卷出增一
阿舍第

興起行經二卷亦名嚴誠宿緣經
卷一

梵網經二卷初出或三
卷見吳錄

四諦經一卷第七卷與譯身世高
出者小異

太子本起瑞應經二卷亦云瑞應本起第
二

同本房云見三藏記然括三藏
記中未詳出中本起非瑞應本
起

報福經一卷或云福報
見吳錄

右六部九卷與起行經上二部三卷見
在梵網經下四部六卷關
本

沙門康孟詳其先康居國人有慧學之譽以
獻帝興平元年甲戌至建安四年己卯於洛
陽譯遊四衢等經六部安公云孟詳所翻亦
奔流便是騰玄趣也
修行本起經二卷一名宿行本起第三出與
瑞應香本起經等同本見

始與
錄

右一部二卷其本見在

沙門竺大力西域人情好遠遊無憚艱險以
獻帝建安二年丁丑三月於洛陽譯修行本
起經其經梵本並是曇果與康孟詳於迦維
羅衛國齋來康孟詳度語

中本起經二卷或云太子中本起經見姑
典錄經初題云出長阿舍

右一部二卷其本見在

沙門曇果西域人學該內外解通真俗於迦
維羅衛國齋經梵本屆于洛陽以獻帝建安

十二年丁亥譯中本起經康孟詳度語內典
錄中以曇果與孟詳共出遂與孟詳太子本
起瑞應合為一本者非也二經全異不可合
之祐云中本起康孟詳出者據其共譯故耳
大方便佛報恩經七卷

摩訶衍寶嚴經一卷一名大迦葉品第二出
依舊祐云摩訶來寶嚴經

後出阿彌陀佛偈經一卷或無經字
第二出

未曾有經一卷初出與唐譯甚
希有經等同本
作佛形像經一卷一名優填王作佛形像經
一名作像回緣經與造立

形像備報
經同本

安宅神呪經一卷亦云安宅呪法
祐云安宅呪

受十善戒經一卷

苦陰經一卷出中阿舍經第
二十五卷異譯

魔燒亂經一卷一名弊魔試目連經一名魔
王八部提蘭腹經出中阿舍

經第三十
卷異譯

沙彌尼戒經一卷或無
經字

優波離問佛經一卷或云優
波離律

分別功德論四卷或云分別功
德

禪要呵欲經一卷經云禪
要

內身觀章句經一卷或無
句字

雜譬喻經二卷一名菩薩
度人經

六菩薩名一卷房入藏云六菩
薩名亦常論持

已上見在已下闕本

般舟三昧念佛章經一卷是行品別
翻第四出

阿彌陀佛偈一卷初出
祐云唯存佛名與曇無

賢劫千佛名經一卷祐云唯存佛名與曇無
所出四詩經千佛名

梵本經四卷異出賢劫
經中異譯

泥洹後千歲變經四卷舊云胡本新改為
一名千歲變經祐云
泥洹後千歲中變記

諸經佛名二卷今疑是不思讀功德經

三千佛名經一卷

稱揚百七十佛名經一卷亦立名百七十佛名今疑出稱揚功德

經德

南方佛名經一卷舊云一名治城寺經者非也此乃題寺為記非是經名之異

滅罪得福佛名一卷

觀世音所說行法經一卷是經

薩陀波喩菩薩求深般若圖像經一卷

受持佛名不墮惡道經一卷

五龍呪毒經一卷

取血氣神呪經一卷舊錄云血呪

呪賊呪法一卷房云異出本祐直云呪賊

七佛安宅神呪經一卷

菩薩受戒法經一卷祐錄無經字房云異出本

受菩薩戒次第第十法一卷

菩薩懺悔法一卷

初發意菩薩常晝夜六時行五事一卷

頂生王因緣經一卷舊錄云頂生王經

長者賢首經一卷

梵志喪女經一卷

樂狗鬻王經一卷舊錄云樂狗經

勤苦泥犁經一卷

地獄經一卷

十一因緣章經一卷舊錄云十一因緣章經或云十二

沙門為十二頭陀經一卷

僧名數事行一卷

比丘諸禁律一卷

摩訶僧祇律比丘要集一卷一名摩訶僧祇律部比丘要集

法集

沙彌十戒經一卷舊錄云沙彌戒

比丘尼十戒經一卷

賢者五戒經一卷

優婆塞威儀經一卷

庚伽三磨斯經一卷譯言修行略一名達磨多羅經法或言達磨多羅經要集

梵音偈本一卷舊云胡音

讚七佛偈一卷

恒和尼百句一卷

五言詠頌本起一卷一百四十二首

道行品諸經梵音解一卷舊云胡音

法句譬喻經一卷祐錄云凡十七事或無法字上五十九部並見唐祐

夫詳錄

右五十九部七十六卷唯房錄本教合有七十七卷其

分別功德論錄云五卷今有四卷故七十六卷見在般舟下四十三部五十九卷則本

長房等錄後漢失譯總有一百一十五部一百四十八卷今以餘六十六部七十一卷子

細離校非是失源具述委由列之如左

佛遺日摩尼寶經漢支識評

菩薩生地經

惟日雜難經已上一經共支識評

金剛三昧本性清淨不壞不滅經或云金剛長房錄云吳代支謙譯清淨經長錄中復載今計此經非是漢代

失源復非支謙所出似是魏泰已來什公等評今且為失源編於泰

舊雜譬喻經二卷吳代東晉會譯

十方佛名經三十二相因緣經已上二經西

菩薩修行經一名長者威施所問菩薩修行經或云長者修行經已曾三評

一存二開
備錄中

迦葉赴佛泥洹經一名佛般泥洹經

鐵城泥犁經一名中阿含經

寂志果經三十七品經抄諸經撰

七佛所結麻油述呪

幻師跋陀神呪

呪鵲齒呪一名呪齒齒

呪牙痛呪

呪眼痛呪迦葉赴下十經東晉竺曇無蘭譯

千佛因緣經

海八德經已上二經法上錄云姚秦羅什譯

菩薩所生地經

摩訶剎頭經已上二經乞伏秦聖堅譯

寂調意合作音字所問經清淨如來所說

轉女身菩薩經一名樂樂塔莊嚴女經已上二

沙彌威儀經或無經字末

四天王經末智

閻王五使者經一名五

譬喻經已上二經

八部佛名經元觀撰

觀無量壽佛經此經已曾兩譯一

般若波羅蜜神呪經品經

功德莊嚴王八萬四千歲請佛經出大

大方廣如來性起微妙藏經二卷亦云性起

合道神足經四卷是舊華嚴經如來性起品即道神足經之異名二本

持齋經別無

過去香蓮華佛世界經出慈

善德婆羅門求舍利經

入弘法經已上二經出大雲經

五十三佛名經出藥王

彌勒為女身經

一切施王所行檀波羅蜜經亦云行檀波羅蜜經亦名薩

摩調王經

小兒開法即解經已上口經出六度集

淨除業障經抄淨業

十住毗婆沙經抄十住論

七寶經出增一阿舍經

質多長者請比丘經

外道誘質多長者經

佛見牧牛者示道經

長者命終無子付囑經獨富長者經吳名質

積骨經出七處

誨子經出主

梵志觀無常得脫經出義

梵志避死經

貧子得財發狂經

無害梵志勅志經

善唄比丘經梵志避死等四

福子經

居士物故為婦鼻中蟲經

須河譬經

教子經一名須達教子經亦云須達

龍種尊國變化經

觀世樓炭經云有

清淨法行經已上三經先在尚錄

華嚴瓔珞經

般若得經已上二經僧法尼

右佛遺日下六十六部七十一卷或翻

譯有憑或列生疑偽今既尋知所據故

非漢代失源用舊重編恐成繁雜今並

刪也長房錄云已上一百二十五部一

百四十八卷並是僧祐律師出三藏記

撰古舊二錄及安錄失源并新集所得

失譯諸經卷部甚廣難校羣目無穢者

衆出入相交實難詮定未觀經卷空閱

名題有入有源無入無譯詳其初始非

不有由既涉遠年故附此末冀後博識

脫觀本流希還正收以為有據澄澄法

海使靜波濤焉今尋長房此言未可依

據委求同異如前所述已下新附此錄

拔波菩薩經一卷或為拔波安錄云馳放陀

是般舟經第四品異譯第五出

栴檀樹經一卷

阿鳩留經一卷

菩薩道地經一卷安公云出

魔王入目捷蘭腹經一卷經傳錄云魔王入

佛有五百比丘經一卷目連跋中歸出中阿舍第

凡人有三事愚癡不足經一卷

佛語諸比丘言我以天眼視天下人生死好

醜尊者早者經一卷安公云上

自見自知為能盡結經一卷

有四求經一卷

佛本行經一卷

河中大聚沫經一卷或云水沫所飄經或云

便賢者坑經一卷雜阿舍今以安錄先集雜阿

所非汝所經一卷舍後譯定別評本非從後出

兩比丘得割經一卷

道德舍利日經一卷

舍利日在王舍國經一卷

獨居思惟自念止經一卷

問所明種經一卷

欲從本相有經一卷或云欲

獨坐思惟意中生念經一卷

佛說如有有諸比丘經一卷

比丘所求色經一卷

道有比丘經一卷

色為非常念經一卷從自見自知下未有二

色比丘念本起經一卷一卷於中五經已備餘錄今

善惡意經一卷

比丘一法相經一卷

有二力本經一卷

有三力經一卷

有四力經一卷

人有五力經一卷

不聞者類相聚經一卷舊錄云類相聚經與

天上釋為故世在人中經一卷相應相可經同本

瓜頭土經一卷上誤也

身為無有反復經一卷

師子畜生王經一卷

阿須倫子披羅門經一卷

披羅門子名不侵經一卷

生聞披羅門經一卷舊錄云生

聞梵志經